

ETICHETTA/FOGLIO ILLUSTRATIVO

# CYMBAL

Fungicida citotropico translaminare ad azione preventiva e curativa nei confronti delle peronosporacee che attaccano vite, orticole, tabacco e rosa.

TIPO DI FORMULAZIONE: GRANULI IDRODISPERSIBILI  
Meccanismo d'azione FRAC 27

CYMBAL Registrazione del Ministero del Lavoro, della Salute e delle Politiche Sociali n. 13489 del 26/08/2009

Composizione:  
**Cimoxanil puro** g 45  
**Coformulanti q.b. a** g 100

Partita n.

**ATTENZIONE****Belchim Crop Protection Italia S.p.A.**

Viale Milanofiori, Strada 6, Palazzo N3  
20089 Rozzano (MI)  
Tel. 02 33599422

Contenuto Kg 0, 1-0,2-0,5-1-5-10-15-20

**INDICAZIONI DI PERICOLO:** H317 Può provocare una reazione allergica cutanea. H319 Provoca grave irritazione oculare. H361fd Sospettato di nuocere alla fertilità e al feto. H373 Può provocare danni agli organi (sangue e timo) in caso di esposizione prolungata o ripetuta. H410 Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

**CONSIGLI DI PRUDENZA:** P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini.

**PREVENZIONE:** P202 Non manipolare prima di avere letto e compreso tutte le avvertenze. P270 Non mangiare, né bere, né fumare durante l'uso. P273 Non disperdere nell'ambiente. P280 Indossare guanti e indumenti protettivi. Proteggere gli occhi e il viso.

**REAZIONE:** P302+P352 IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua e sapone. P308+P313 IN CASO DI esposizione o di possibile esposizione, consultare un medico. P314 In caso di malessere, consultare un medico. P337+P313 Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. P391 Raccogliere il materiale fuoriuscito.

**CONSERVAZIONE:** P401 Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande.

**SMALTIMENTO:** P501 Smaltire il prodotto / recipiente in accordo alle norme vigenti sui rifiuti pericolosi.

**INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI SUI PERICOLI:** EUH 401 Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.

Stabilimenti di produzione:

**Schirm GMBH, Division Sideo** - Mecklenburger Strasse 229 - D-23568 Lubecca (Germania)

**A.D.I.C.A. S.r.l.** - Via dello Stabilimento, 11 - Nera Montoro (Terni)

**Kwizda Agro GmbH** - Laaer Bundesstrasse - Kwizda-Allee 1, A-2100 Leobendorf bei Korneuburg (Austria)

**S.T.I. Solfotecnica Italiana SpA** - Via E. Torricelli, 2 - 48010 Cotignola (Ravenna)

**PRESCRIZIONI SUPPLEMENTARI**

**Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore. non pulire il materiale d'applicazione in prossimità delle acque di superficie evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade.**

**INFORMAZIONI PER IL MEDICO**

**Derivato dell'urea. Sintomi:** durante l'impiego può causare congiuntivite, rinite nonché irritazione della gola e della cute.

**L'ingestione può causare gastroenterite, nausea, vomito e diarrea. Sono citati subittero ed ematuria.**

**AVVERTENZA:** consultare un Centro Antiveneni.

**CARATTERISTICHE**

Il CYMBAL è un fungicida attivo sia nei confronti della peronospora della vite, sia nei confronti di altre peronosporacee che attaccano le colture sotto indicate. Agisce in un duplice modo, sia per contatto nei confronti degli elementi di propagazione della peronospora (zoospore) che con azione endoterapica nei confronti del micelio che si sviluppa all'interno della lamina fogliare.

**DOSI E MODALITÀ D'IMPIEGO**

Coltura	Crittogama	Epoca di impiego	Dosi g/hl
VITE	Peronospora ( <i>Plasmopara viticola</i> )	dal manifestarsi delle condizioni d'infezione fino alla sfioritura dall'allegagione fino alla chiusura del grappolo	40 - 50 30 - 35
CARCIOFO	Peronospora ( <i>Bremia lactucae</i> )	dal manifestarsi delle condizioni di infezione fino alla raccolta dei capolini. Effettuare max. 6 trattamenti/anno.	40 - 50

LATTUGA	Peronospora ( <i>Bremia lactucae</i> )	dal manifestarsi delle condizioni d'infezione, sia in semenzaio che in campo, ripetendo i trattamenti a cadenza quindicinale. Effettuare max. 5 trattamenti/anno.	40 - 50
SPINACIO	Peronospora ( <i>Peronospora farinosa</i> )	trattare quando le piantine sono ancora giovani; in caso di comparsa della malattia ripetere i trattamenti	40 - 50
MELONE	Peronospora ( <i>Pseudoperonospora cubensis</i> )	Trattamenti ripetuti dalla fase di post-trapianto fino al frutto giovane	40 - 50
ZUCCHINA, CETRIOLO(in serra)	Peronospora ( <i>Pseudoperonospora cubensis</i> )	Trattamenti ripetuti dalla fase di post-trapianto fino al frutto giovane. Effettuare max. 5 trattamenti/anno.	40 - 50
PISELLO (esclusi piselli da granella secchi e piselli con baccello)	Peronospora ( <i>Peronospora pisi</i> )	in vegetazione fino alla fioritura a seconda delle condizioni climatiche	40 - 50
AGLIO, CIPOLLA	Peronospora ( <i>Peronospora Schleideni</i> )	dal manifestarsi delle condizioni d'infezione e in seguito a cadenza quindicinale secondo l'andamento pluviometrico e termico. Effettuare max.4 trattamenti/anno.	40 - 50
PORRO	Peronospora ( <i>Phytophthora porri</i> )	dal manifestarsi delle condizioni d'infezione e in seguito a cadenza quindicinale secondo l'andamento pluviometrico e termico. Effettuare max.4 trattamenti/anno.	40 - 50
PATATA	Peronospora ( <i>Phytophthora infestans</i> )	dal manifestarsi delle condizioni di infezione fino all'approssimarsi del periodo della raccolta. Effettuare max. 6 trattamenti/anno.	40 - 50
POMODORO	Peronospora ( <i>Phytophthora infestans</i> )	dal manifestarsi delle condizioni di infezione fino alla fruttificazione	40 - 50
TABACCO	Peronospora ( <i>Peronospora tabacina</i> )	dal manifestarsi delle condizioni di infezione in tutti gli stadi di accrescimento; dal semenzaio fino all'approssimarsi della raccolta	40 - 50
ROSA	Peronospora ( <i>Peronospora sparsa</i> )	dal manifestarsi delle condizioni di infezione ripetere i trattamenti ogni 6-10 giorni a seconda dell'andamento pluviometrico e termico	40 - 50

VITE: per quanto riguarda la *Plasmopara viticola*, si consiglia l'impiego in associazione con prodotti cuprici, ftalimidici e ditioicarbammati, quali prodotti di copertura, alla metà della dose normalmente impiegata.

COLTURE ORTICOLE E TABACCO: nel caso di sintomi di malattia conclamati, intervenire con due trattamenti ravvicinati, alla dose più alta. Nel caso specifico di aglio e cipolla, si consiglia l'associazione con bagnanti e adesivanti a causa dell'elevato contenuto di cere. Si può dimezzare la dose d'impiego se è utilizzato in miscela con rameici, tenendo presente comunque che la dose minima per ettaro non deve essere inferiore a 250 g.

Utilizzare mediamente volumi di bagnatura di 4 - 6 hl/ha.

**COMPATIBILITÀ:** non è compatibile con prodotti a reazione alcalina (Polisolfuri, Pogliola bordolese) e gli oli minerali.

**Avvertenza:** in caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono essere inoltre osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione, informare il medico della miscelazione compiuta.

**Sospendere i trattamenti: 21 giorni prima della raccolta del carciofo; 7 giorni prima della raccolta per aglio, cipolla, porro, lattuga e patata; 3 giorni prima della raccolta per cetriolo, zucchini e melone; 10 giorni prima della raccolta delle altre colture.**

**ATTENZIONE:**

**Da impiegarsi esclusivamente per gli usi e alle condizioni riportate in questa etichetta.**

**Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato.**

**Il rispetto di tutte le indicazioni contenute nella presente etichetta è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali.**

**PROTEGGERE DAL FREDDO**

**NON APPLICARE CON MEZZI AEREI**

**NON CONTAMINARE ALTRE COLTURE, ALIMENTI E BEVANDE O CORSI D'ACQUA**

**OPERARE IN ASSENZA DI VENTO**

**DA NON VENDERSI SFUSO**

**IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE  
IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO**

## ETICHETTA FORMATO RIDOTTO

**CYMBAL**

Fungicida citotropico transaminare ad azione preventiva e curativa nei confronti delle peronosporacee che attaccano vite, orticole, tabacco e rosa.

TIPO DI FORMULAZIONE: GRANULI IDRODISPERSIBILI

**Meccanismo d'azione FRAC 27**

CYMBAL Registrazione del Ministero del Lavoro, della Salute e delle Politiche Sociali n. 13489 del 26/08/2009

Composizione:	
<b>Cimoxanil puro</b>	<b>g 45</b>
<b>Coformulanti q.b. a</b>	<b>g 100</b>

Partita n.  
Contenuto g 100

**Belchim Crop Protection Italia S.p.A.**

Viale Milanofiori, Strada 6, Palazzo N3  
20089 Rozzano (MI) - Tel. 02 33599422

**INDICAZIONI DI PERICOLO:** H317 Può provocare una reazione allergica cutanea. H319 Provoca grave irritazione oculare. H361fd Sospettato di nuocere alla fertilità e al feto. H373 Può provocare danni agli organi (sangue e timo) in caso di esposizione prolungata o ripetuta. H410 Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

**CONSIGLI DI PRUDENZA:** P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini.

**PREVENZIONE:** P202 Non manipolare prima di avere letto e compreso tutte le avvertenze. P270 Non mangiare, né bere, né fumare durante l'uso. P273 Non disperdere nell'ambiente. P280 Indossare guanti e indumenti protettivi. Proteggere gli occhi e il viso.

**REAZIONE:** P302+P352 IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua e sapone. P308+P313 IN CASO di esposizione o di possibile esposizione, consultare un medico. P314 In caso di malessere, consultare un medico. P337+P313 Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. P391 Raccogliere il materiale fuoriuscito.

**CONSERVAZIONE:** P401 Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande.

**SMALTIMENTO:** P501 Smaltire il prodotto / recipiente in accordo alle norme vigenti sui rifiuti pericolosi.

**INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI SUI PERICOLI:** EUH 401 Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.

Stabilimenti di produzione:

**Schirm GMBH, Division Sideco** - Mecklenburger Strasse 229 - D-23568 Lubecca (Germania)

**A.D.I.C.A. S.r.l.** - Via dello Stabilimento, 11 - Nera Montoro (Terni)

**Kwizda Agro GmbH** - Laaer Bundesstrasse - Kwizda-Allee 1, A-2100 Leobendorf bei Korneuburg (Austria)

**S.T.I. Solfotecnica Italiana SpA** - Via E. Torricelli, 2 - 48010 Cotignola (Ravenna)



**ATTENZIONE**

**PRIMA DELL'USO LEGGERE IL FOGLIO ILLUSTRATIVO**  
**SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI**  
**IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO**  
**IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO**  
**NELL'AMBIENTE**